

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 34 (2004)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

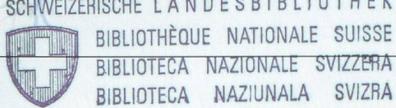
Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sommaire

Portrait

6 Anne Richard



M^{me} la Juge en Suisse

Dans *Boulevard du Palais*, sur France 2, elle est M^{me} la Juge. Dès ce mois, elle sera Agatha au Théâtre de Vidy-Lausanne. Avec pour partenaire : son frère Jean-Marc.

Dossier

10 Les seniors au volant

Une série d'accidents graves impliquant des chauffards âgés jette le discrédit sur les aînés au volant. Vieillir ou conduire, telle est la question.

Culture

16 La mamie qui dit non

Claude Sarraute n'a jamais eu la langue dans sa poche et ce n'est pas près de changer.

18 Edition

Bienvenue dans le monde fantastique de l'Arc jurassien.

19 Rire en berne

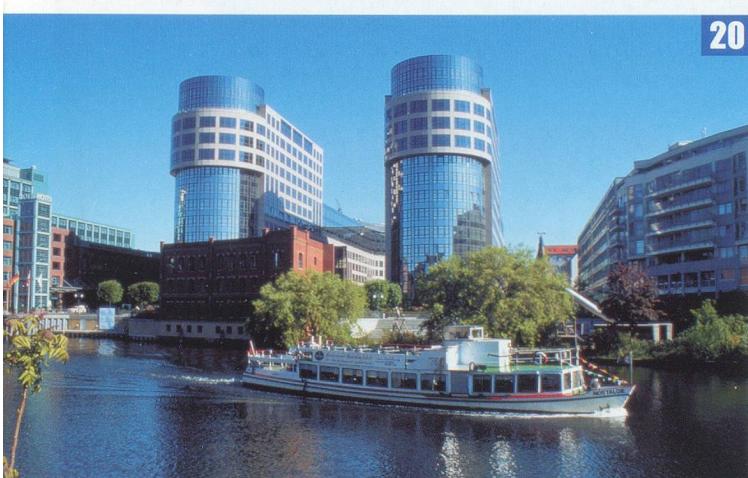
L'humour a déserté les grilles de la TSR.

Evasion

20 Berlin, ville nouvelle

La capitale allemande est en pleine mutation.

20



Rubriques

- 4 L'album
- 5 Editorial
- 19 Horizons
- 30 Dans les cantons
- 34 Pro Senectute

- 36 Assurances
- 38 Sexologie – Droits
- 39 Info Seniors
- 40 Agenda
- 42 Economie
- 53 Recette
- 56 Couture
- 57 Animaux
- 58 Jeux
- 60 Réflexions

- 60 Petites annonces
- 62 Courrier
- 65 Club
- 66 Point final



26 Voyages 2004

Générations vous propose une douzaine de destinations proches ou lointaines.

Santé

44 La fibromyalgie

Depuis 1992, la fibromyalgie est une maladie reconnue par l'OMS. Mais les personnes qui en souffrent se heurtent trop souvent encore à de l'incompréhension.

47 La méthode Grinberg

Une pédagogie pour apprendre à mieux gérer la douleur.

Loisirs

48 Zermatt

Pas de voitures, un vaste domaine skiable et des prix pas plus élevés qu'ailleurs, Zermatt est une station en or pour les seniors.

54 Ateliers d'écriture

Ecrire, une passion très largement partagée.

27 Vie pratique

Quelle alternative aux EMS?

Nul ne veut finir sa vie en EMS, il faut donc trouver d'autres solutions. Le canton de Vaud fait œuvre de pionnier en projetant la création d'habitats groupés sécurisés. Visite de ces nouveaux lieux.

